

**COUR D'APPEL
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 30 SEPTEMBRE 2024
AU 4 OCTOBRE 2024**

**SALLE MIGNAULT (RC-08)
CORAM BICH
SANSFAÇON
MOORE**

Journée d'audience : 30 septembre 2024

REQUÊTES

**COUR D'APPEL
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 30 SEPTEMBRE 2024
AU 4 OCTOBRE 2024**

**SALLE MIGNAULT (RC-08)
CORAM BICH
SANSFAÇON
MOORE**

Journées d'audience : 1^{er} et 2 octobre 2024

1	500-09-030316-228 (500-17-111132-208) (500-17-112858-207)	2023-09-26	Montréal
	Commission des normes , de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail		[T: 100 m MA: 2 (186)]
	<i>Pineault avocats CNESST (Julien Patrat, Guillaume Lavoie)</i>		
		- c. -	
	Association des entrepreneurs spécialisés en procédé industriel du Québec, Association nationale des entreprises en recrutement et placement de personnel, Association minière du Québec, Association des Firmes de génie-conseil-Québec		[T: 100 m MI: 1 (186)]
	<i>Fasken Martineau DuMoulin (Yves Turgeon, Guillaume Pelegrin, Janouk Charbonneau)</i>		
		- et -	
	Association provinciale des agences de sécurité		[T: 40 m MI: 1 (186)]
	<i>Norton Rose Fulbright Canada (Patrick Galizia, Éric Lallier)</i>		
		- et -	
	Au bas de l'échelle		[T: 0 m MC: 0]
	<i>Morissette & avocat.e.s. inc. (Elise Morissette)</i>		
		- et -	
	Procureur général du Québec		[T: 0 m MC: 0]
	<i>Bernard Roy (Justice-Québec) (Bruno Deschênes, François-Alexandre Gagné)</i>		
	Travail - administratif (droit) - interprétation des lois - Règlement sur les agences de placement de personnel et les agences de recrutement de travailleurs étrangers- normes du travail -interprétation - avis de la CNESST - délégation de pouvoir - ultra vires - nullité		

(500-09-030319-222) (500-09-030321-228)

**COUR D'APPEL
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 30 SEPTEMBRE 2024
AU 4 OCTOBRE 2024**

**SALLE MIGNAULT (RC-08)
CORAM BICH
SANSFAÇON
MOORE**

Journées d'audience : 1^{er} et 2 octobre 2024

2	500-09-030319-222 (500-17-111132-208) (500-17-112858-207)	2023-09-26	Montréal
	Procureur général du Québec		[T: 90 m MA: 14 (187)]
	<i>Bernard Roy (Justice-Québec)</i> <i>(Bruno Deschênes, François-Alexandre Gagné)</i>		
	- c. -		
	Association provinciale des agences de sécurité		[T: 0 m MI: 0 (186)]
	<i>Norton Rose Fulbright Canada</i> <i>(Patrick Galizia, Éric Lallier)</i>		
	- et -		
	Association des entrepreneurs spécialisés en procédé industriel du Québec, Association nationale des entreprises en recrutement et placement de personnel		[T: 0 m MI: 0]
	<i>Fasken Martineau DuMoulin</i> <i>(Yves Turgeon, Guillaume Pelegrin, Janouk Charbonneau)</i>		
	- et -		
	Association minière du Québec, Association des firmes de génie-conseil-Québec		[T: 0 m MC: 0]
	<i>Fasken Martineau Dumoulin</i> <i>(Yves Turgeon, Guillaume Pelegrin, Janouk Charbonneau)</i>		
	- et -		
	Au bas de l'échelle		[T: 0 m MC: 0]
	<i>Morissette et avocat.e.s. inc.</i> <i>(Elise Morissette)</i>		
	- et -		
	Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail		[T: 0 m MC: 0]
	<i>Pineault avocats CNESST</i> <i>(Julien Patrat, Guillaume Lavoie)</i>		
	Travail - administratif (droit) - interprétation des lois - Règlement sur les agences de placement de personnel et les agences de recrutement de travailleurs étrangers- normes du travail -interprétation - avis de la CNESST - délégation de pouvoir - ultra vires - nullité		
	(500-09-030316-228) (500-09-030321-228)		

**COUR D'APPEL
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 30 SEPTEMBRE 2024
AU 4 OCTOBRE 2024**

**SALLE MIGNAULT (RC-08)
CORAM BICH
SANSFAÇON
MOORE**

Journées d'audience : 1^{er} et 2 octobre 2024

- | | | | |
|----------|---|-------------------|----------------------------|
| 3 | 500-09-030321-228
(500-17-111132-208) (500-17-112858-207) | 2023-09-26 | Montréal |
| | Au bas de l'échelle inc. | | [T: 30 m MA: 1 (186187)] |
| | <i>Morissette & avocats</i>
<i>(Elise Morissette)</i> | | |
| | | - c. - | |
| | Association provinciale des agences de sécurité | | [T: 0 m MI: 1 (186)] |
| | <i>Norton Rose Fulbright Canada</i>
<i>(Patrick Galizia, Éric Lallier,)</i> | | |
| | | - et - | |
| | Association des entrepreneurs spécialisés en procédé
industriel du Québec, Association nationale des
entreprises en recrutement et placement de personnel | | [T: 0 m MI: 1 (186)] |
| | <i>Fasken Martineau DuMoulin</i>
<i>(Yves Turgeon, Guillaume Pelegrin, Janouk Charbonneau)</i> | | |
| | | - et - | |
| | Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la
sécurité du travail | | [T: 0 m MC: 0] |
| | <i>Pineault avocats CNESST</i>
<i>(Julien Patrat, Guillaume Lavoie)</i> | | |
| | | - et - | |
| | Procureur général du Québec | | [T: 0 m MC: 0] |
| | <i>Bernard Roy (Justice Québec)</i>
<i>(Bruno Deschênes, François-Alexandre Gagné)</i> | | |
| | | - et - | |
| | Association minière du Québec, Association des firmes
de Génie-Conseil Québec | | [T: 0 m MC: 0] |
| | <i>Fasken Martineau DuMoulin</i>
<i>(Yves Turgeon, Guillaume Pelegrin, Janouk Charbonneau)</i> | | |
| | Travail - administratif (droit) - interprétation des lois - Règlement sur les agences de placement de
personnel et les agences de recrutement de travailleurs étrangers- normes du travail -interprétation -
avis de la CNESST - délégation de pouvoir - ultra vires - nullité | | |
| | (500-09-030316-228) (500-09-030319-222) | | |

